



**Sumáriu Kazu**  
**Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau**  
**Fevereiru 2024**

**Afirmasaun:** Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

**A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau**

**1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 50<sup>1</sup>**

Artigu	Tipu kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP), konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba VD	14
Artigu 145 KP, konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 LKVD no artigu 157 KP	Ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no ameasa	4
Artigu 145 KP, konjuga ho artigu 2, 3, no 35(b) no 36 LKVD no Artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no arma brankas	3
Artigu 259 KP	Danu agravadu	1
Artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Arma brankas	5
Artigu 140(1) KP no artigu 207 KP	Omisídiu negligente no kondusaun sein karta	1
Artigu 154 KP, artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD	Maus-tratus ba kónjuje	10

<sup>1</sup> Totál kazu 50 ne'e la representa totál kazu ne'ebé Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau julga iha fulan Fevereiru 2024

Artigu 145 KP no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade física simples no arma brankas	3
Artigu 145 KP, artigu 258 KP no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade física simples, danu simples no arma brankas	2
Artigu 139 (h) KP	Omisídiu agravadu	2
Artigu 172 KP	Violasaun seksuál	1
Artigu 146 KP no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Ofensa ba integridade física grave, danu simples no arma brankas	1
Artigu 207 KP	Kondusaun sein karta	1
Artigu 252 aline 1 (d no j) KP	Furtu agravadu	1
Artigu 157 KP no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017	Tentativa violasaun seksuál	1
<b>Totál</b>		<b>50</b>

## 2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 19

Tipu pena	Artigu	Númeru
Pena multa	Artigu 67 KP	11
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 68 KP	6
Pena prizaun	Artigu 66 KP	1
Omologa pedidu dezisténcia keixa no suspensaun ba prizaun nia ezekusaun	Artigu 262 KPP no artigu 68 KP	1
<b>Totál</b>		<b>19</b>

## 3. Totál kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun: 5

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu, lezada no testemuña la marka prezensa	5
<b>Totál</b>	<b>5</b>

## 4. Totál kazu sira ne'ebé kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 26

### B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

#### 1. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD

Nú. Prosesu : 0021/23. MNMNT  
 Kompozisaun Tribunál : Singulár  
 Juisa : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
 Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo

Defeza : Dr. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$22.50

Iha 09 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu FT hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 23 Marsu 2023, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu tuku dala tolu iha lezada nia ulun, tebe dala ida iha lezada nia reen-toos to'o lezada monu ba rai no lezada nia kanuruk baku ba rai rezulta moras. Antes ne'e, lezada ba bolu arguidu ne'ebé hemu hela tua ho arguidu nia kolega sira, nune'e sira diskute malu to'o mosu agresau ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, di'ak malu ona ho lezada no depoisde akontesimentu ne'e, arguidu la komete tan krime hasoru lezada. Arguidu deklara liután katak serbisu hanesan agrikultór no rezultadu hosi vida agrikultór suficiente de'it hodi sustenta família.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak hafoin akontesimentu, lezada ba hato'o keixa iha polísia, no polísia lori lezada ba Sentru Saúde Manatuto hodi halo tratamentu no fila kedas ba uma no liu loron tolu mak rekoopera filafali. Lezada mós hatutan katak sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete aktu ne'ebé konsta iha akuzasaun hasoru lezada nu'udar nia feen. Tuir loloos arguidu bele ko'alia de'it hodi rezolve problema tanba arguidu ihaibun la'os halo fali agresau hasoru lezada. Arguidu mós tuir loloos mak proteje lezada nu'udar feen la'os halo fali agresau hasoru lezada. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no to'o agora la baku ona lezada. Alende ne'e, defeza haktuir tan katak arguidu nu'udar agrikultór ho rendimentu suficiente de'it hodi sustenta família, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia ulun, tebe dala ida iha lezada nia reen-toos to'o lezada monu no kanuruk baku ba rai rezulta moras.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no nu'udar agrikultór rendimentu suficiente de'it hodi sustenta família, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$22.50 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loron durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **2. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0009/23. MNLLB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$40.00

Iha 09 Fevereiro 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Agostu 2023, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, tuku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos no tuku tan dala rua iha lezada nia tilun-hun. Alende ne'e, arguidu tebe dala ida iha lezada nia ain parte loos. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba arguidu deskonfia lezada amante (*selingkuh*) ho mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada nia família lakohi atu arguidu ho lezada kontinua moris hamutuk filafali hanesan feen ho la'en, mezmu nune'e arguidu ho lezada nafatin kontaktu malu no agora dadaun lezada isin-rua fulan ualu. Arguidu nu'udar motorista karreta ba madre sira ne'ebé viajen dala ida hetan US\$10.00.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak iha akontesimentu ne'e arguidu tolok fali lezada nia aman ne'e mak lezada nia aman lakohi arguidu atu kontinua moris hamutuk ho lezada, mezmune'e lezada ho arguidu nafatin kontaktu malu no agora dadaun lezada isin-rua fulan ualu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada. Nune'e atu evita arguidu nia hahalok toman deskonfia no halo tan agresaun iha futuru hasoru lezada, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no agora dadaun lezada isin-rua fulan ualu, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, tuku dala ida iha lezada nia ulun, tuku dala ida iha lezada nia liman parte loos, tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun no tebe dala ida iha lezada nia ain parte loos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no iha tan oan ida (isin-rua) maski sira la hela hamutuk, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$40.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada lora durante lora 80. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 35 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **3. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0019/20. PCCIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradora	: Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza	: Dr. Grigório M. L. de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$15.00

Iha 09 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu MdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 19 Abril 2023, iha oras tuku 15:00 lokraik, iha natar laran arguidu foti ai-sanak ida no baku dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada lori hahan tarde ba arguidu iha natar.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa sein rezerva ba akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali, primeiravés mai hatan iha tribunál no rendimentu mai hosi de'it vida agrikultór no haki'ak mós bibi nune'e nia rezultadu hodi sustenta de'it ba família.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé imputa ba nia, lezada mós konfirma akuzasaun no arguidu nu'udar agrikultór maibé iha bibi barak, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba arguidu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali no to'o agora arguidu mós la baku ona lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu uza ai-sanak no baku dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loran durante loran 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loran 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no danu simples**

Nú. Prosesu	: 0001/21. VQLLT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Pena multa US\$15.00

Iha 09 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD no danu simples ne'ebé envolve arguidu CGS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 08 Abril 2023, iha oras tuku 11:00 dadeer, arguidu hadau lezada nia telemovel no tuda rahun tiha telemovel refere, hafoin arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos rezulta bubu. Antes ne'e, arguidu diskonfia lezada iha relasaun domin (amante) ho mane seluk, nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra mós artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu produsaun ba prova, juis halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada relasiona ho krime danu simples tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi públiku no nia prosedimentu depende ba keixa. Lezada no arguidu konkorda atu konsilia nune'e, tribunál halo prosesu konsiliaun.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezada hakarak deziste nia keixa hasoru arguidu no arguidu mós konkorda. Bazeia ba konkordánsia hosi parte rua, tribunál omologa pedidu dezisténsia keixa ne'e.

Entretantu ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e, lezada nia família lakohi ona arguidu atu kontinua moris hamutuk ho lezada. Arguidu nu'udar funsionáriu ho vensimentu kada fulan US\$275.00. Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak lezada ho arguidu hakarak malu nafatin ka hakarak kontinua moris hamutuk nu'udar feen-la'en, maibé lezada nia família mak lakohi ona atu arguidu ho lezada kontinua moris hamutuk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba arguidu nia konfisaun no lezada nia konfirmasaun ba faktu sira, nune'e atu evita arguidu repete tan ninia aktu ne'e iha futuro hasoru lezada, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu, di'ak malu ona ho lezada no hakarak kontinua moris hamutuk ho lezada maibé lezada nia família mak lakohi.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala ida iha lezada nia hasan parte loos. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, di'ak malu ona ho lezada maski hela separadu, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **5. Krime danu agravadu**

Nú. Prosesu	: 0003/19. MNLLB
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José António d. Escurial, Dra. Sribuana Costa no Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Grigório M. L. de Lima
Desizaun	: Pena multa US\$30.00 ba kada arguidu

Iha 09 Fevereiro 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto, prezide leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu CPS, LS, AS no NMS hasoru NGO Fundasaun Leobalu, iha Postu Administrativu Laklubar, Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 16 Setembru 2019, iha oras tuku 17:30 lokraik, arguidu sira hamutuk ba estraga tiha *stop-kran* no *polyline* kór metan bee moos nian inklui estraga lutu ne'ebé haleu torneira bee nian. Sasan hirak ne'e, NGO Fundasaun Leobalu monta hodi fornese bee moos ba comunidade sira. Arguidu sira halo asaun ne'e tanba durante fulan ida arguidu sira nia bairru la asesu ba bee moos.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ho nia moldura penál tinan 2 to'o tinan 8.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu na'in haat deklarata katak sira nia bairru la asesu ba bee moos durante fulan ida ona tanba ne'e mak sira estraga tiha *stop-kran*, *polyline* refere inklui estraga lutu ne'ebé haleu torneira bee nian, maibé arguidu sira hadia fali ona sasan hirak ne'ebé sira estraga. Arguidu sira mós deklarata katak arrepende sira ninia hahalok ne'e no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu sira ninia hahalok ne'e priense duni elementu hosi krime ne'ebé prokuradór imputa ba sira. Prokuradór mós hatutan katak bee ne'ebé



NGO Fundasaun Leolabu oferese ne'e, comunidade sira mak uza, nune'e bainhira iha problema ruma relaciona ho bee, iha meu seluk hanesan dialógu atu rezolve la'os uza forsa ka estraga sasan ne'ebé ninia utilizaun ba públiku. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena mínimu maibé suspende ninia ezekusaun ba períodu hanesan.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu sira ho pena ne'ebé adekua ho konsiderasaun katak arguidu sira arrepende ona sira ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu sira hadia fali ona sasan sira ne'ebé mak sira estraga.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu sira estraga *stop-kran no polyline* kór metan bee moos nian inklui estraga lutu ne'ebé haleu torneira bee nian, maibé arguidu sira hadia fali ona sasan ne'ebé sira estraga.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu sira kolabora dí'ak ho tribunál, arrepende sira ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no hadia fali ona sasan ne'ebé sira estraga, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena kada arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu ida-idak sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa ba kada arguidu durante loron 20 prizaun, bainhira arguidu sira la kumpri pena multa refere.

### **6. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0001/22. MNLLB  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Sribuana da Costa, Dr. José António d. Escurial no  
Dra. Maria Modesta d. A. Viera  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 08 Feveiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Manatuto, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu VS ho idade tinan 80 hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Postu Administrativu Laklubar, Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 12 Janeiru 2022, iha oras tuku 09:00 dadeer, testemuña JdS nu'udar xefe aldeia haruka nia comunidade kadoo tiha ai ne'ebé monu satan-netik tiha dalan, maibé derrepente arguidu mosu mai kaer ho katana ida ameasa no impede atu labele kadoo ai refere.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesimentu ne'e arguidu fila hosi toos no kaer hela ho katana ida no momentu to'o uma atu fó han fahi mak rona motosera (*sensor*) lian nune'e arguidu ba haree no kaer mós ho katana ida hodi dehan ba testemuña atu labele kadoo ai refere tanba ai refere arguidu mak kuda, maibé testemuña hatan ba arguidu dehan "*ó atu ganti rugi ka?*", no arguidu hatan filafali testemuña dehan "*ó espertu ka?*". Hafoin arguidu dada sai katana hosi knuuk no see ba testemuña nune'e halo testemuña ta'uk. Arguidu mós deklara katak arrepende ninia hahalok ne'e no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Testemuña JdS nu'udar xefe aldeia depoimentu katak momentu ne'ebá ai tohar no satan-netik tiha dalan nune'e testemuña haruka comunidade sira kadoo tiha ai refere uza motosera (*sensor*), maibé derrepente arguidu mosu mai halo impedimentu no hasai katana hosi knuuk no see ba testemuña. Arguidu nia aktu ne'e, halo testemuña ta'uk hodi kontaktu kedas Ofisiál Polísia Suku (OPS).

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu uza katana no see ba testemuña nune'e halo testemuña ta'uk no kontaktu kedas ba iha OPS hodi asegura lalais arguidu. Prokuradór konsidera arguidu nia aktu ne'e priense elementu hosi krime arma brankas tanba uza katana hodi ameasa testemuña. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu mós idade avansadu ona.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu see katana ba testemuña no halo testemuña ta'uk. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **7. Krime ofensa ba intgridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu	: 0008/23.BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juisa	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradór	: Dr. Bartolomeu de Araújo
Defeza	: Dr. Sidónio Maria Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$30.00

Iha 12 Fevereiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba intgridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

## **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 27 Marsu 2023, iha oras tuku 07:00 dadeer, lezada diskute malu ho nia banin (arguidu nian inan) kona-ba nia banin la soe foer iha sintina maibé soe fali foer iha uma sorin. Rona lezada diskute malu ho nia inan, arguidu la simu no rasta lezada tama uma laran no tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, aperta lezada nia kakorok, hafoin bobar lezada nia fuuk ba iha arguidu nia liman hodi riba lezada ba semente leten.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

## **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés baku lezada no mai hatan iha tribunál.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklara liután katak arguidu no lezada forma família iha tinan 2020, foin primeiravés arguidu baku lezada no iha akontesimentu ne'e lezada konsege ba halo tratamentu iha PRADET no liu loron rua mak sira di'ak malu no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho la'en to'o agora.

## **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada, nune'e atu evita arguidu repete tan aktu hanesan iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan rua suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime hasoru lezada.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kotuk laran, tuku dala ida iha lezada nia reen-toos, aperta lezada nia kakorok, bobar lezada nia fuuk ba iha arguidu nia liman no riba lezada ba semente leten.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés komete krime hasoru lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00, ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0.50 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

## **8. Krime omisídiu negligente no kondusaun sein karta**

Nu. Prosesu : 0022/23.BCSTR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juisa : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dra. Mujariah Amaral (advogada privada)  
Desizaun : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2

Iha 12 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente no kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu AMS hasoru lezadu AC, iha Suku Seisal, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 13 Marsu 2023, iha oras tuku 19:30 kalan, iha estrada públiku iha Kampung Baru, Suku Seisal, arguidu kondús karreta Vaskolante ho número matrikula 58.607 TIs no tula bloku ba Saelari. Bainhira fila hosi Saelari, arguidu kontinua kondús karreta ho velocidade maka'as no bainhira to'o iha estrada públiku Kampung Baru, Suku Seisal karrreta refere soke lezadu ne'ebé atravessa hela dalan rezulta lezadu lakon vida (hakotu iis). Arguidu laiha karta kondusaun hodi lori karreta Vaskolante, arguidu so iha de'it karta kondusaun hodi kondús karreta ki'ik. Depoisde akontesimentu ne'e, arguidu ho karreta na'in fó ajuda ba vítima nia serimónia funerál hanesan bibi tolu, fahi haat, karau ida no osan US\$2,500.00. Kazu ne'e aneksa mós ho akordu dame.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140(1) KP kona-ba omisídiu negligente ho moldura penál to'o tinan 4 ka multa no kontra artigu 207 KP kona-ba kondusaun sein karta ho moldura penál to'o tinan 2 ka multa.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu katak momentu fila hosi hatun bloku iha Saelari, oras kalan ona no rekoñese mós katak halai ho velocidade maka'as nune'e akontese asidente refere. Arguidu deklara tan katak depoisde asidente ne'e, arguidu ba apresenta-an kedas iha polisia no hamutuk ho karreta na'in ajuda mós vítima nia serimónia funerál hanesan entrega bibi tolu, fahi haat, karau ida no osan US\$2,500.00. Arguidu mós deklara arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no di'ak malu ona ho vítima nia família.

Testemuña JMC nu'udar vítima nia maun depoimentu katak arguidu ho karreta na'in ajuda ona bibi tolu, fahi haat ho karau ida no osan US\$2,500.00 ba vítima nia serimónia funerál nian.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime omisídiu negligente no kondusaun sein karta, mezmú arguidu iha karta kondusaun maibé la'os kategoria karreta boot nian. Iha parte seluk, arguidu hamutuk ho karreta na'in ajuda ona vítima nia serimónia funerál tuir akordu ne'ebé iha. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida fulan rua.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir konviksaun tribunál nian ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, entrega an

kedas ba polisia depoisde akontesimentu, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu mós hamutuk ho karreta na'in ajuda ona vítima nia serimónia funerál. Enkuantu kona-ba kondusaun sein karta, defeza haktuir katak krime kondusaun sein karta iha artigu ne'e la define kona-ba ninia kategoria hodi kondús karreta, maibé dehan de'it kondusaun sein karta.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu kondús karreta ho velocidade maka'as no bainhira to'o iha Kampung Baru, Suku Seisal, arguidu soke vítima ne'ebé atravesa hela dalan rezulta vítima lakon vida (hakotu i'is). Tribunál mós prova katak arguidu laiha karta kondusaun ba karreta vaskolante. Iha parte seluk, arguidu ho karreta na'in ajuda ona vítima nia serimónia funerál hanesan bibi tolu, fahi haat, karau ida no osan US\$2,500.00.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba krime omisídiu negligente ho pena prizaun tinan ida fulan tolu no ba krime kondusaun sein karta tribunál kondena arguidu ho pena prizaun fula tolu. Hosi pena hirak ne'e, tribunál halo akumulasaun no konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan rua.

### **9. Krime arma brankas**

Nú. Prosesu : 0015/21. MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Grigório M. L. de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 12 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime arma brankas ne'ebé envolve arguidu JdC hasoru Estadu RDTL, iha Aldeia Sau, Suku Sau, Postu Administrativu Manatuto, Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Juñu 2021, iha oras tuku 17:00 lokraik, testemuña CdA halo agresaun hasoru arguidu nia feton no agresaun ne'e la'os foin primeiravés akontese maibé dala barak ona, tanba ne'e mak halo arguidu nervozu hodi foti katana duni testemuña maizumenus metru 30.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak testemuña (la'en hosi arguidu nia feton) durante ne'e sempre halo agresaun hasoru nia feton ne'e, tanba ne'e mak arguidu hirus

no uza katana duni testemuña. Maibé arguidu deklara katak arrepende ona ninia hahalok ne'e. Arguidu mós hatutan katak nia foin primeiravés mai hatan iha tribunál no nu'udar funsionáriu iha Arte no Kultura ho vensimentu kada fulan US\$115.00.

Depoisode rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha depoimentu testemuña nian ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun nune'e prova suficiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Ho nune'e, tribunál mós presinde tiha testemuña nia depoimentu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu utiliza sala katana nia funsaun, tuir loloos katana uza ba vida agrikultura no serbisu doméstika nian maibé utiliza fali ba aktu krime. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuaudu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

### **Desizaun**

Depoisode avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu uza katana duni testemuña maizumenus metru 30. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **10. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu	: 0005/23.BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Ambrósio Rangel Freitas
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 12 Feveireu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu MS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Marsu 2023, iha oras tuku 10:00 kalan, arguidu tuku dala tolu iha lezada nia hasan parte karuk no tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran. Lezada tenta atu halai sai maibé arguidu tahan netik tiha lezada, ho nune'e lezada foti fiu eletrisidade atu baku arguidu maibé arguidu hadau tiha fiu ne'e no arguidu uza fali fiu refere hodi bobar iha lezada nia kakorok. Maibé, ho forsa lezada hasai tiha fiu ne'e hosi nia kakorok no halai sai tiha ba liur. Antes ne'e, lezada fó hatene ba arguidu atu fó

hanoin ba arguidu nia feton ne'ebé hatan malu ho lezada iha *facebook*, ho nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Alende ne'e iha tinan sira antes, 2015, iha loran no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha oras tuku 15:00 lokraik, arguidu tuku dala haat iha lezada nia kotuk laran no tuda kadeira ba lezada maibé la kona. Antes ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba nesesidade uma laran nian. Nune'e mós, iha loran no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha tinan 2013, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun. Antes agresaun ne'e mosu, arguidu ho lezada diskute malu ba asuntu hanesan kona-ba nesesidade uma laran nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak iha tinan 2013, arguidu baku duni lezada maibé kona-ba tuku arguidu haluha tuku dala hira no kona-ba bobar fiu iha lezada nia kakorok, iha tinan 2023, arguidu rejeita. Nune'e mós kona-ba faktu ne'ebé akontese iha tinan 2015, arguidu deklara katak nia tuku duni lezada maibé haluha tuku dala hira no kona-ba kadeira masa, arguidu deklara katak kadeira ne'e nia baku rahun la'os tuda ba lezada.

Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak hafoin akontesimentu, lezada ba hela tiha iha Uma-Mahon no bainhira lezada fila hosi Uma-Mahon di'ak malu fali ho arguidu no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa parsialmente ba faktu sira iha akuzasaun katak arguidu la bobar fiu ba iha lezada nia kakorok. Maibé, faktu sira seluk hatudu katak arguidu halo tratamentu kruél hasoru lezada nu'udar nia kónjuje. Prokuradór intende katak faktu sira iha akuzasaun prosedente provadu bazeia ba lezada nia deklarasaun ne'ebé konfirma ho akuzasaun, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan tolu.

Enkuantu, defeza haktuir katak arguidu deklara de'it faktu ne'ebé nia komete no arguidu komete aktu ne'e tanba provoka hosi lezada, nune'e arguidu la kontrola emosaun no ikus mai komete aktu ne'e hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala tolu iha lezada nia hasan parte karuk, tebe dala haat iha lezada nia kotuk laran no uza fiu eletrisidade bobar lezada nia kakorok maibé lezada ho forsa hasai tiha fiu ne'e no halai sai tiha ba liur. Tribunál mós prova katak antes, arguidu tuku dala rua iha lezada nia tilun-hun no tuku mós dala haat iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **11. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0029/22.BCQLC  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 12 Feveireu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD no arma brankas ne'ebé envolve arguidu VdC hasoru nia feen no Estadu RDTL, iha Munisípiu Baukau.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 22 Setembru 2022, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu lori katana nia belar baku dala ida iha lezada nia kidan parte loos rezulta bubu. Alende ne'e, arguidu hasai liafuan ne'ebé ladi'ak ba lezada. Antes agresaun, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada nia telefone mate (la ativu) no la simu arguidu nia kontaktu bainhira argudu sei iha natar.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ba hela tiha iha Uma-Mahon no liu semana rua mak lezada fila ba uma. Arguidu mós hatutan katak di'ak malu fali ho arguidu no to'o agora arguidu la komete tan krime seluk hasoru lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak hafoin akontesimentu ne'e, lezada ba hela tiha iha Uma-Mahon durante semana rua no depoisde fila hosi Uma-Mahon mak arguidu ho lezada di'ak malu fali no to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete aktu ne'ebé konsta iha akuzasaun hasoru lezada nu'udar nia feen, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi



lezada ba faktu sira, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira hotu iha akuzasaun. Mézmuke nune'e, ba krime arma brankas, defeza konsidera la priense elementu sira hosi krime arma brankas, tanba iha akontesimentu ne'e arguidu foin fila hosi natar no kaer hela ho katana no bainhira to'o uma arguidu diskute malu kedas ho lezada kona-ba lezada nia telefone ne'ebé la ativu, tanba ne'e husu tribunál atu kondena arguidu ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ho pena multa ne'ebé mínimu no absolve arguidu hosi krime arma brankas.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu lori katana nia belar baku dala ida iha lezada nia kidan parte loos rezulta bubu no hasai liafuan ne'ebé ladi'ak ba lezada. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu, di'ak malu ona ho lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **12. Krime maus-tratus ba kónjuje**

Nú. Prosesu : 0016/21.BCVMS  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Bartolomeu de Araújo  
Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 12 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus-tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu APS hasoru nia feen, iha Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 18 Dezembru 2021, iha oras tuku 11:51 meiodia, arguidu kaer lezada nia kanuruk no baku ba parede, buti lezada nia kakorok no basa dala ida iha lezada nia hasan. Arguidu mós tuku dala ida iha lezada nia oin, tebe dala ida iha lezada nia kidan halo lezada monu ba rai, hafoin arguidu sama dala rua iha lezada nia kabun no kaer lezada nia liman rua rasta ba iha semente leten. Antes ne'e, arguidu husu osan ba lezada atu sosa modo, kafé no masin-midar, maibé lezada tolok arguidu nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e. Hosi akontesimentu ne'e, arguidu ho lezada moris separadu.

Antes ne'e, iha loron no fulan ne'ebé la apuradu maibé iha tinan 2018, arguidu basa no tebe lezada nia kotuk laran rezulta moras. Antes agresaun ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba atu loke sira koiske.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus-tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 6, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(a) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu segundu ne'e, sira konsege rezolve problema ne'e tuir kultura Timor nian no arguidu husu ona deskulpa ba lezada no fó ho osan US\$500.00, bibi rua, foos saku rua no serveza doos rua. Mézmuke nune'e, depoisde akontesimentu ne'e la moris hamutuk ona hanesan feen ho la'en.

Alende ne'e, lezada kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklarata mós katak depoisde akontesimentu segundu, arguidu husu diskulpa ba lezada no problema ne'e sira konsege rezolve tuir kultura Timor nian no arguidu fó ona osan US\$500.00, bibi rua, foos saku rua no serveza doos rua, maibé arguidu ho lezada moris separa. Lezada hatutan tan katak agora dadaun nia forma ona família foun ho mane seluk.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak akuzasaun prokuradór prosedente provadu bazeia ba deklarasaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada, mézmuke sira la moris hamutuk ona hanesan feen ho la'en, maibé atu evita arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no depoisde akontesimentu ne'e mézmuke sira la moris hamutuk ona maibé arguidu nafatin hakarak di'ak malu ho lezada liuhosi dalan kultura no husu ona deskulpa ba lezada, nune'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia kanuruk no baku ba parede, buti lezada nia kakorok, basa dala ida iha lezada nia hasan, tuku dala ida iha lezada nia oin, tebe dala ida iha lezada nia kidan halo lezada monu ba rai. Bainhira lezada iha rai, arguidu sama dala rua iha lezada nia kabun no kaer lezada nia liman rua rasta iha simente leten. Alende ne'e, tribunál mós prova katak arguidu basa no tebe lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, husu ona deskulpa ba lezada, rezolve ona problema ne'e tuir kultura Timor nian, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena pena prizaun tinan rua suspende ba tinan rua.

### **13. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika**

Nú. Prosesu	: 0012/23.LALAT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Sribuana da Costa
Prokuradór	: Dr. Ambrósio Rangel Freitas

Defeza : Dra. Laura Valente Lay  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 12 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Lautein.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 31 Marsu 2023, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba batar fakar sai hosi lafatik laran, nune'e arguidu kaer lezada nia liman rua no riba lezada ba rai. Arguidu mós buti dala ida iha lezada nia kakorok, hafoin arguidu tenta atu soe lezada ba rai naruk, maibé hetan impedimentu hosi Sr. ida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa sein rezerva ba akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e liutiha lora tolu di'ak malu fali ho lezada no to'o agora la komete tan krime hasoru lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e liutiha lora tolu sira di'ak malu fali. Lezada mós hatutan katak sira forma família iha tinan 2000, foin primeiravés arguidu komete krime hasoru lezada no depoisde akontesimentu ne'e arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu sira ne'ebé imputa ba arguidu no lezada mós konfirma faktu sira ne'e, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu ne'ebé imputa ba arguidu, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu fali. Alende ne'e, to'o agora arguidu la baku ona lezada, tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu kaer lezada nia liman rua no riba lezada ba rai. Tribunál mós prova katak arguidu buti dala ida iha lezada nia kakorok no tenta atu soe lezada ba rai naruk, maibé hetan impedimentu hosi Sr. ida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

#### **14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0067/22.VQVQQ  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Júlio da Silva Correia  
Defeza : Dr. Germano Guterres Ramos  
Desizaun : Pena multa US\$45.00

Iha 13 Fevereiro 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AdJ hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

#### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 29 Dezembru 2022, iha oras tuku 11:00 meiodia, arguidu lori ai baku dala ida iha lezada nia ulun, baku dala ida iha liman-sikun parte karuk no baku dala ida iha kabun parte karuk. Alende ne'e, arguidu mós buti lezada nia kakorok no riba lezada ba hadak leten no tuku mós dala ida iha lezada nia reen-toos. Antes ne'e, lezada ne'ebé ho kondisaun isin-rua sente laran beik no tafui hela deit kabeen. Maibé arguidu hanoin lezada tafui kabeen hela deit ne'e tanba hirus arguidu, nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu no arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklara katak di'ak malu ona ho lezada no foin primeiravés baku lezada. Arguidu hatutan tan katak antes akontesimentu ne'e, arguidu hemu hela tua iha rian nia uma no lezada ba bolu arguidu atu fila ona maibé arguidu haruka atu lezada fila uluk mak arguidu tuir. Lezada la fila no tuur nafatin no tafui hela de'it nia kabeen, nune'e arguidu hanoin lezada tafui kabeen tanba hirus arguidu, ho nune'e arguidu komete agresaun refere.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no deklara katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas no to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada ba faktu sira. Nune'e, atu evita arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu sira sein rezerva, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés komete krime hasoru lezada no iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no hanoin katak lezada tafui kabeen ne'e hirus arguidu, nune'e halo agresaun hirak ne'e, mézmuke nune'e, depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu lori ai baku dala ida iha lezada nia ulun, baku dala ida iha lezada nia liman-sikun parte karuk, baku dala ida iha kabun parte karuk, buti lezada nia kakorok no riba lezada ba hadak leten, hafoin tuku dala ida iha lezada nia reen-toos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés komete krime hasoru lezada, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 45. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 prizaun, nu'udar pena alternativa.

### **15. Krime ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas**

Nú. Prosesu : 0091/22.BCBCV  
Kompozisaun Tribunál : Koletivu  
Juis : Dra. Maria Modesta d. A. Viera, Dr. José António d. Escurial, no Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Grigório M. L. de Lima  
Desizaun : Pena prizaun tinan 4

Iha 19 Feveireu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas ne'ebé envolve arguidu MLS hasoru lezadu JP no Estado RDTL, iha Suku Tirilolo, Postu Administrativu Baukau Vila, Munisípiu Baukau.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 11 Juñu 2022, iha oras tuku 18:00 lokraik, testemuña kondús motorizada hosi Watulete atu fila ba nia uma, bainhira lezadu to'o iha área Planalto, derrepente arguidu lori rama ambon no hana lezadu hosi kotuk no kona iha lezadu nia kotuk laran rezulta kanek. Ho nune'e, lezadu hapara tiha nia motorizada no arguidu kontinua hana kona iha lezadu nia motorizada. Arguidu mós foti tan fatuk no tuda dala ida iha lezadu nia kidan parte karuk rezulta bubu no metan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 19, artigu 2(nú.1(b), nú. 2(a)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu podusaun ba prova, juis halo tentativa konsiliaun ba aguidu no lezadu relasiona ho krime ofensa ba integridade fízika simples tanba kazu ne'e klasifika nu'udar krime semi públiku no nia prosedimentu depende ba keixa. Lezadu no arguidu mós konkorda atu konsilia, nune'e tribunál halo prosesu konsiliaun.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste tiha nia keixa hasoru arguidu no arguidu mós konkorda. Bazeia ba konkordánsia hosi parte rua, tribunál omologa tiha pedidu dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu.

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak iha akontesimentu ne'e arguidu ho kondisaun lanu no buka hela nia katana maibé ema fó fali rama ambon ba arguidu. Arguidu mós la hatene se mak fó rama ambon ne'e.

Entretantu, testemuña JP depoimenta katak antes ne'e nia hemu tua hamutuk ho arguidu maibé arguidu fila uluk ba nia uma. Hafoin, testemuña nia feton telefone dehan sira ohin hemu tua ne'e halo problema, nune'e testemuña fila ba atu hakalma situasaun ne'e, maibé bainhira testemuña to'o iha área Planalto, arguidu uza rama ambon no hana kona iha testemuña nia kotuk laran. Bainhira testemuña hapara nia motorizada, arguidu kontinua hana no kona iha testemuña nia motorizada. Arguidu mós tuda fatuk kona iha testemuña nia kidan parte karuk rezulta bubu no metan.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime arma brankas tanba arguidu konfesa faktu sira. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat mézmuke arguidu deklarara katak nia iha kondisaun lanu momentu nia buka nia katana, no ema fó fali rama ambon ba nia.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekuadu ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu sira, kolabora di'ak ho tribunál no iha akontesimentu ne'e arguidu iha kondisaun lanu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu uza rama ambon no hana testemuña iha kotuk laran. Bazeia ba faktu provadu sira no tetu mós ho sirkunstánsia

atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, kolabora di'ak ho tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan haat<sup>2</sup>.

### **16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0033/22. MNMNT  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradora : Dra. Remizia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. Grigório M. L. de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$30

Iha 19 Fevereiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu MS hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

#### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 15 Abril 2022, iha oras tuku 19:30 kalan, arguidu tebe dala ida iha lezada nia kabaas. Antes ne'e, arguidu lanu no lezada haruka arguidu atu para ona hemu tua, nune'e arguidu ho lezada diskute malu no mosu agresun ne'e.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

#### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu hatutan mós katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál, husu ona deskulpa ba lezada, di'ak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak depoisde akontesimentu refere, sira di'ak malu ona no to'o agora arguidu la baku ona lezada.

#### **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu nia hahalok ne'e priense duni krime ne'ebé imputa ba arguidu, mézmuke sira di'ak malu ona maibé atu prevene arguidu la kontinua nia hahalok iha futuru hasoru lezada ka membru família, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan ho konsiderasaun katak arguidu konfesa, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai

---

<sup>2</sup> Arguidu liuhosi nia defensor sei rekursu ba Tribunál Rekursu tanba la konkorda ho desizaun pena tinan haat.

hatan iha tribunál, arguidu husu ona deskulpa ba lezada, di'ak malu ona no to'o agora la baku ona lezada.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tebe dala ida kona lezada nia kabaas. Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, diak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **17. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0018/22. MNNTB  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juisa : Dra. Sribuana da Costa  
Prokuradora : Dra. Remizia de Fátima da Silva  
Defeza : Dr. Grigório M. L. de Lima  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 19 Fevereiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu PDC hasoru nia feen, iha Munisípiu Manatuto.

### **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 31 Outubru 2022, iha oras tuku 08:00 dadeer, arguidu tolok lezada, buti lezada nia kakorok no tuku dala ida iha ulun halo lezada monu ba rai no arguidu kontinua sama lezada nia kabun. Bainhira lezada hadeer hosi rai, arguidu tuku dala ida iha kanuruk halo lezada monu tan dala ida ba rai, hafoin lezada hakilar mak família mai haketak tiha arguidu ho lezada. Antes ne'e, lezada haruka arguidu loke nia telefone atu fó ba sira nia oan ne'ebé tanis buka arguidu nia telefone atu *nonton*, nune'e sira diskute malu no mosu agresaun ne'e.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu sira akuzasaun no deklara katak arrepende ninia hahalok. Arguidu hatutan katak foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontese problema ne'e, lezada ho sira oan na'in rua ba hela tiha iha lezada nia família.

Alende ne'e, lezada mós kontinua konfirma faktu sira iha akuzasaun no hatutan katak depoisde akontesimentu ne'e lezada ho oan na'in rua ba hela tiha iha lezada nia família.



## **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu provadu komete aktu ne'ebé konsta iha akuzasaun hasoru lezada, ho nune'e atu prevene krime ne'e akontese tan iha futuro, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen suspende ba tinan ida.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ninia hahalok no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

## **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu buti lezada nia kakorok, tuku dala ida iha ulun halo lezada monu ba rai no arguidu kontinua sama lezada nia kabun no bainhira lezada hadeer, arguidu tuku dala ida iha kanuruk halo lezada monu tan ba rai.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu sentavus 0,50 kada loron durante loron 120. Bainhira arguidu la selu pena multa ne'e, arguidu sei kumpri iha prizaun durante loron 40 nu'udar pena pena alternativa.

### **18. Krime ofensa ba integridade fízika simples, danu simples no arma brankas**

Nú. Prosesu	: 0098/21. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José António d. Escurial, Dra. Sribuana Costa no Dra. Maria Modesta d. A. Viera
Prokuradora	: Dra. Remizia de Fátima da Silva
Defeza	: Dra. Laura Valente Lay
Desizaun	: Omologa pedidu dezisténsia keixa no pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 21 Feveireiru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau prezide leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples, danu simples no arma brankas ne'ebé envolve arguidu JS no CdC hasoru lezadu MJ, JaS no Estadu RDTL, iha Postu Administrativu Manatuto, Munisípiu Manatuto.

## **Akuzasaun Prokuradora**

Prokuradora akuza katak iha 22 Agostu 2021, iha oras tuku 14:00 lokraik, lezadu sira hosi Klube Kondar ho nia maluk sira ba asiste jogu finál iha Laklo no Klube Ilheu mak sai hanesan vensedór. Depoisde asiste tiha jogu refere, bainhira lezadu ho nia maluk sira fila no to'o iha uma derrepente arguidu JS kondús motorizada iha lezadu sira nia uma oin no hakilar ba lezadu MJ ho liafuan tolok no haruka atu lezadu sai ba hasoru

sira. Rona arguidu JS hakilar hanesan ne'e, lezadu nia maun RMS sai hosi uma laran no husu ba arguidu "*tanbasá imi tolok ami?*", hafoin arguidu JS hakbesik ba lezadu MJ no tuku dala ida iha lezadu nia reen-toos halo lezadu monu ba rai. Arguidu JS lori tan katana atu taa lezadu MJ maibé la konsege tanba hetan salva hosi polisia. Hafoin, família sira mós lori tama tiha lezadu MJ ba uma laran. Arguidu sira tama tuir ba uma laran no husu se mak kontaktu polisia maibé la kleur membru polisia seluk mai ho kareta Patrullamentu, nune'e arguidu sira halai sai hosi uma laran no emediata foti fatuk hodi tuda estraga lezadu MJ nia janela rua ho folin US\$100.00, odamatan boot uma nian ho folin US\$90.00, kadeira masa haat ho folin US\$25,00 no meza masa ida ho folin US\$5.00. Totál perjuizu hamutuk US\$220.00.

Prokuradora akuza arguidu sira kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no kontra artigu 258 KP kona-ba danu simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa. Prokuradora mós akuza arguidu JS kontra artigu 2(nú.1(b), nú.2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Armas Brankas, Rama Ambon no Kinta Alterasaun Kódigu Penál.

### **Produsaun ba prova sira**

Bazeia ba artigu 262 (1) KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba julgamentu podusaun ba prova, juis halo tentativa konsiliaun ba aguidu sira no lezadu sira relasiona ho krime ofensa ba integridade física simples no danu simples tanba kazu sira ne'e klasifika nu'udar krime semi públiku no nia prosedimentu depende ba keixa. Lezadu sira no arguidu sira konkorda atu konsilia, nune'e tribunál halo prosesu konsiliaun.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu sira hakarak deziste tiha sira nia keixa hasoru arguidu sira no arguidu sira mós konkorda. Bazeia ba konkordánsia hosi parte rua, tribunál omologa tiha pedidu dezisténsia keixa ne'e. Entretantu ba krime arma brankas, tribunál kontinua hala'o prosesu julgamentu.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu JS deklara katak arguidu ho motorizada fila hosi asiste jogu final no arguidu tula mós ho CdC no bainhira to'o iha lezadu MJ nia uma oin, derrepente lezadu MJ mosu mai no hapara tiha arguidu nia motor no baku arguidu, nune'e mak CdC sori netik. Tanba sira barak ona, nune'e arguidu halai ba nia uma foti katana no fila mai mak arguidu nia tiu Francisco ho ajente polisia ida mak foti tiha katana refere.

Testemuña RMS nu'udar comunidade depoimenta katak testemuña rona ema hakilar no tolok, tanba ne'e testemuña ba no haree arguidu JS halai no kaer mós ho katana ida no hetan impedimentu hosi ajente polisia, maibé testemuña la haree arguidu JS tuku lezadu MJ.

Testémuna JBS nu'udar mós comunidade depoimenta katak testemuña haree arguidu halai no kaer ho katana ida nune'e hetan impedimentu hosi ajente polisia maibé

testemuña la haree arguidu JS tuku lezadu MJ, maibé testemuña haree lezadu monu ona iha rai.

Testemuña AJS nu'udar mos komidade depoimenta katak testemuña sai hosi dapur laran mak nia alin (lezadu MJ) dehan katak arguidu JS mak tuku nia maibé testemuña la haree momentu arguidu JS tuku lezadu.

### **Alegasaun finál**

Prokuradora haktuir katak arguidu JS konfesa faktu kona-ba krime arma brankas no testemuña sira mós konfirma katak katana iha arguidu nia liman, nune'e husu ba tribunál kondena arguidu tuir hahalok ne'ebé nia halo.

Alende ne'e, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e husu ba tribunál atu fó dezisaun ne'ebé justu ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu halai ba uma foti katana no bainhira halai fila mai fatin akontesimentu mak hetan impedimentu hosi ajente polísia.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezadu, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende ba tinan tolu.

### **19. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD**

Nú. Prosesu : 0052/22. VQVQQ  
Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José António d. Escurial  
Prokuradór : Dr. Ambrósio Rangel Freitas  
Defeza : Dr. Sidónio Maria Sarmiento  
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 29 Feveiriu 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Baukau liuhosi julgamentu movel iha Munisípiu Vikeke, prezide leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu DM hasoru nia feen, iha Munisípiu Vikeke.

### **Akuzasaun Prokuradór**

Prokuradór akuza katak iha 19 Outubru 2022, iha oras tuku 22:00 kalan, arguidu tuku dala rua iha lezada nia kabaas, tuku dala ida iha kotuk laran, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos no kontinua basa dala ida iha lezada nia kotuk laran. Antes agresau ne'e, arguidu ho lezada diskute malu kona-ba lezada faan sasan no osan la fó ba arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

### **Produsaun ba prova sira**

Iha prosesu julgamentu, arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak arrepende ninia hahalok. Arguidu mós deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu ona, foin primeiravés mai hatan iha tribunál no arguidu nu'udar agrikultór rendimentu fulan ida hetan de'it US\$50.00.

Depoisde rona deklarasaun arguidu nian, prokuradór husu ba tribunál atu presinde tiha deklarasaun hosi lezada ho konsiderasaun katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun nune'e prova suficiente ona. Relasiona ho pedidu ne'e, defeza laiha opozisaun. Ho nune'e, tribunál mós presinde tiha lezada nia deklarasaun ka la rona ona lezada nia deklarasaun.

### **Alegasaun finál**

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé imputa ba nia, nune'e konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Atu evita arguidu repete tan ninia hahalok ne'e iha futuru, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, defeza haktuir katak iha produsaun ba prova arguidu konfesa faktu hotu ne'ebé imputa ba nia, arrepende ninia hahalok, sira di'ak malu to'o agora no foin primeiravés mai hatan iha tribunál, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'e kmaan ba arguidu.

### **Desizaun**

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál prova katak arguidu tuku dala rua iha lezada nia kabaas, tuku dala ida iha kotuk laran, basa dala rua iha lezada nia hasan parte karuk no basa dala rua iha lezada nia hasan parte loos no basa mós dala ida iha lezada nia kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante sira hanesan arguidu konfesa faktu sira, arrepende ninia hahalok, di'ak malu ona ho lezada, foin primeiravés mai hatan iha tribunál, nune'e tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$60.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 40 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

### **Atu hetan informasaun liutan favór kontaktu:**

Ana Paula Marçal

Diretora Ezekutiva JSMP

Telefone: 3323883/77040735

Diresaun e-mail: [ana@jsmp.tl](mailto:ana@jsmp.tl)

[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Website: <http://jsmp.tl>